



## О, Аллаг! Впорядкуй мою релігію, яка є моїм притулком і опорою

Абу Гурайра (нехай буде задоволений ним Аллаг) передає, що Посланець Аллага (мир йому і благословення Аллага) звертався до Аллага з такою мольбою: «О, Аллаг! Впорядкуй мою релігію, яка є моїм притулком і опорою, і подаруй мені добробут у цьому світі, в якому я живу, і подаруй мені добробут у світі вічному, куди я маю повернутись, і зроби життя для мене примноженням любих благ, і зроби смерть для мене милістю, [що позбавляє від] усього поганого (Аллагумма асліх лі діні-ллязі гува 'ісмату амрі ва асліх лі дуньяя-лляті фі-га ма'аші ва асліх лі ахираті-лляті фі-га ма'аді ва-дж'алі-ль-хаята зіядатан лі фі куллі хайрін ва-дж'алі-ль-маута рахатан лі мін куллі шарр)!».

[صحيح] [رواہ مسلم]

Пророк Мухаммад (мир йому і благословення Аллага) звернувся зі словами мольби, яка містила в собі головні принципи високих моральних якостей, для встановлення яких він і був направлений до людей, а саме: виправлення недоліків та досягнення повноти у віросповіданні, у мирських справах та у житті вічному. У цій стислій молитві він попросив про благополуччя цих трьох найважливіших аспектів, почавши з праведності в релігії, бо саме через неї досягається благополуччя в обох світах, і сказав: «О, Аллаг! впорядкуй мою релігію», – щоб Ти допоміг мені сповідувати її належним та найповнішим чином; «яка є моїм притулком і опорою», – і щоб Ти зберіг усі мої справи, адже якщо зіпсується моя релігія, зіпсуються й мої справи, і я зазнаю невдачі та втрат. А оскільки належне виконання релігії неможливе без порядку в земному житті, то він сказав: «і подаруй мені добробут у цьому світі», – даруй мені здоров'я тіла, безпеку, достатній прожиток, праведну дружину, благочестиве потомство та все, чого я потребую, і щоб воно було отримано дозволеним (хаяль) шляхом, і допомагало мені в покорі Тобі. Потім він згадав причину свого прохання про налагодження мирського життя, сказавши: «в якому я живу», – в місці моєго проживання, та в період моєго життя; «і подаруй мені добробут у світі вічному, куди я маю повернутись», – моє повернення до зустрічі з Тобою. Це відбудеться завдяки вчиненим праведним вчинкам, Твоїй допомозі мені в поклонінні та в дотриманні мною щирості заради Тебе, а також допомоги в благому завершенню моєго життя. Пророк Мухаммад (мир йому та благословення Аллага) поставив вічне життя після земного, адже земне життя є підготовкою до вічного. Хто живе на землі праведно, відповідно до заповідей Аллага, той і у Вічному житті буде щасливим і благословенним; «і зроби життя для мене», – довгим; «примноженням любих благ», – наповненим праведними діяннями; «і зроби смерть для мене», – прискор її; «милістю, [що позбавляє від] усього поганого», – від

спокус, випробувань гріхами та несерйозністю, і звільненням від труднощів та печалей цього світу, і досягненням спокою.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/uk/show/5482>

النّجَاةُ الْخَيْرِيَّةُ  
ALNAJAT CHARITY

